Verben mit unregelmäßiger Konjugation

- (unregelmäßige Verben und besondere Gruppen der regelmäßigen und unregelmäßigen Konjugation) Das Kreuz † steht vor archaischen, selten gebräuchlichen oder auf einen gehobenen Stil beschränkten
- Der Schrägstrich / trennt parallele Formen mit identischer Bedeutung.
- Die Tilde ~ trennt parallele Formen mit unterschiedlicher Bedeutung.

Infinitiv	Bedeutung	3. Sg. Präs. Akt. Ind.	1./3. Sg. Prät. Akt. Ind.	1./3. Sg. Prät. Akt. Konj.	3. Sg. Perf. Akt. Ind.
backen	süt	bäckt / backt	backte / †buk	backte / †büke	hat gebacken
befehlen	parancsol	befiehlt	befahl	†beföhle / †befähle	hat befohlen
beginnen	kezd	beginnt	begann	†begönne / †begänne	hat begonnen
beißen	harap	beißt	biss	bisse	hat gebissen
bergen	ment, rejt	birgt	barg	†bärge	hat geborgen
bersten	reped	birst	barst	†bärste	ist geborsten
bewegen	késztet ~ mozgat	bewegt	bewog ~ bewegte	†bewöge ~ bewegte	hat bewogen ~ bewegt
biegen	hajlik ~ hajlít	biegt	bog	böge	ist ~ hat gebogen
bieten	ajánl, kínál	bietet	bot	böte	hat geboten
binden	köt	bindet	band	bände	hat gebunden
bitten	kér	bittet	bat	bäte	hat gebeten
blasen	fúj	bläst	blies	bliese	hat geblasen
bleiben	marad	bleibt	blieb	bliebe	ist geblieben
bleichen	fakul ~ fehérít	bleicht	blich ~ bleichte	bliche ~ bleichte	ist geblichen ~ hat gebleicht
braten	süt	brät	briet	briete	hat gebraten
brechen	törik ~ tör	bricht	brach	bräche	ist ~ hat gebrochen
brennen	ég	brennt	brannte	†brennte	hat gebrannt
bringen	hoz	bringt	brachte	brächte	hat gebracht
denken	gondol	denkt	dachte	dächte	hat gedacht
†dingen	felfogad	†dingt	†dingte	†dingte	†hat gedungen
dreschen	csépel	drischt	drosch / †drasch	†drösche / †dräsche	hat gedroschen
dringen	hatol ~ sürget	dringt	drang	dränge	ist ~ hat gedrungen
dürfen	szabad	darf	durfte	dürfte	hat gedurft
empfangen	fogad	empfängt	empfing	empfinge	hat empfangen
empfehlen	ajánl	empfiehlt	empfahl	†empföhle / †empfähle	hat empfohlen
empfinden	érez	empfindet	empfand	empfände	hat empfunden
erlöschen	kialszik	erlischt / erlöscht	erlosch	†erlösche	ist erloschen
erschallen	felhangzik	erschallt	erscholl / erschallte	†erschölle / erschallte	ist erschollen / erschallt
erschrecken	megijed ~ megijeszt	erschrickt ~ erschreckt	erschrak ~ erschreckte	erschräke ~ erschreckte	ist erschrocken ~ hat erschreckt
erwägen	megfontol	erwägt	erwog	†erwöge	hat erwogen
essen	eszik	isst	aß	äße	hat gegessen
fahren	megy,utazik ~ visz, szállít	fährt	fuhr	führe	ist ~ hat gefahren
fallen	esik	fällt	fiel	fiele	ist gefallen
fangen	fog	fängt	fing	finge	hat gefangen
fechten	vív	ficht	focht	†föchte	hat gefochten
finden	talál	findet	fand	fände	hat gefunden
flechten	fon, köt	flicht	flocht	†flöchte	hat geflochten
fliegen	repül ~ repülőgépet vezet	fliegt	flog	flöge	ist ~ hat geflogen
fliehen	menekül	flieht	floh	†flöhe	ist geflohen
fließen	folyik	fließt	floss	flösse	ist geflossen

fressen	tabál	frisst	fraß	fräße	hat gefressen
frieren	fagy ~ fázik	friert	fror	fröre	ist ~ hat gefroren
gären	megerjed ~ erjed	gärt	gärte / gor	gärte / †göre	ist ~ hat gegoren
†gebären	szül	†gebärt /	†gebar	†gebäre	†hat geboren
13		†gebiert	13	13	"" 3"" "
geben	ad	gibt	gab	gäbe	hat gegeben
gedeihen	fejlődik, serdül	gedeiht	gedieh	gediehe	ist gediehen
gehen	megy	geht	ging	ginge	ist gegangen
gelingen	sikerül	gelingt	gelang	gelänge	ist gelungen
gelten	érvényes	gilt	galt	†gölte / †gälte	hat gegolten
genesen	gyógyul	genest	genas	†genäse	ist genesen
genießen	élvez	genießt	genoss	genösse	hat genossen
geraten	vhová kerül	gerät	geriet	geriete	ist geraten
geschehen	történik	geschieht	geschah	geschähe	ist geschehen
gewinnen	nyer	gewinnt	gewann	†gewönne / †gewänne	hat gewonnen
gießen	önt	gießt	goss	†gösse	hat gegossen
gleichen	egyezik	gleicht	glich	gliche	hat geglichen
gleiten	siklik	gleitet	glitt	glitte	ist geglitten
glimmen	parázslik	glimmt	glimmte /	glimmte /	hat geglimmt /
			†glomm	†glömme	†geglommen
graben	ás	gräbt	grub	†grübe	hat gegraben
greifen	megragad	greift	griff	griffe	hat gegriffen
haben	vkinek van	hat	hatte	hätte	hat gehabt
halten	tart	hält	hielt	hielte	hat gehalten
hängen	lóg ~ akaszt	hängt	hing ~ hängte	hinge ~ hängte	hat / süd. ist gehangen ~ hat gehängt
hauen	vág ~ csap	haut	hieb ~ haute	hiebe ~ haute	ist ~ hat gehauen (öst. gehaut)
heben	emel	hebt	hob	†höbe	hat gehoben
heißen	vhogy hívnak, parancsol	heißt	hieß	hieße	hat geheißen
helfen	segít	hilft	half	†hülfe / †hälfe	hat geholfen
kennen	ismer	kennt	kannte	†kennte	hat gekannt
klimmen	mászik	klimmt	klimmte /	klimmte /	ist geklimmt /
			klomm	klömme	geklommen
klingen	hangzik	klingt	klang	klänge	hat geklungen
kneifen	csíp	kneift	kniff	kniffe	hat gekniffen
kommen	jön	kommt	kam	käme	ist gekommen
können	tud	kann	konnte	könnte	hat gekonnt
kriechen	mászik	kriecht	kroch	†kröche	ist gekrochen
laden	rak, tölt	lädt / ladet	lud	†lüde	hat geladen
lassen	hagy	lässt	ließ	ließe	hat gelassen
laufen	szalad	läuft	lief	liefe	ist / hat gelaufen
leiden	szenved	leidet	litt	litte	hat gelitten
lesen	olvas, szed	liest	las	†läse	hat gelesen
liegen	fekszik	liegt	lag	läge	hat / süd. ist gelegen
lügen	hazudik	lügt	log	löge	hat gelogen
mahlen	őröl, darál	mahlt	mahlte	mahlte	hat gemahlen
meiden	vmit kerül	meidet	mied	miede	hat gemieden
melken	(meg)fej	melkt / †milkt	melkte / †molk	melkte / †mölke	hat gemelkt / †gemolken
messen	mér ., .,	misst	maß	†mäße	hat gemessen
misslingen 	nem sikerül	misslingt	misslang	misslänge	ist misslungen
mögen 	szeret, kedvel	mag	mochte	möchte 	hat gemocht
müssen	kell	muss	musste	müsste	hat gemusst
nehmen	(el)vesz	nimmt	nahm	nähme	hat genommen
nennen	nevez	nennt	nannte	†nennte	hat genannt
pfeifen	fütyül	pfeift	pfiff	pfiffe	hat gepfiffen

pflegen	ápol ~ szokott	pflegt	pflog ~ pflegte	pflöge ~ pflegte	hat gepflogen ~ gepflegt
preisen	dicsőít	preist	pries	priese	hat gepriesen
quellen	fakad ~ duzzaszt	quillt ~ quellt	quoll ~ quellte	†quölle ~ quellte	ist ~ gequollen hat ~ gequellt
raten	tanácsol	rät	riet	riete	hat geraten
reiben	dörzsöl	reibt	rieb	riebe	hat gerieben
reißen	szakad ~ szakít	reißt	riss	risse	ist ~ hat gerissen
reiten	lovagol	reitet	ritt	ritte	ist ~ hat geritten
rennen	fut, rohan	rennt	rannte	†rennte	ist gerannt
riechen	szagol	riecht	roch	†röche	hat gerochen
ringen	küzd	ringt	rang	ränge	hat gerungen
rinnen	csurog	rinnt	rann	†rönne / †ränne	ist geronnen
rufen	hív	ruft	rief	riefe	hat gerufen
salzen	sóz	salzt	salzte	salzte	hat gesalzen / †gesalzt
saufen	vedel	säuft	soff	†söffe	hat gesoffen
saugen	szív	saugt	saugte / sog	saugte / †söge	hat gesaugt / gesogen
schaffen	teremt ~ tesz	schafft	schuf ~ schaffte	schüfe ~ schaffte	hat geschaffen ~ geschafft
scheiden	elválik ~ elválaszt	scheidet	schied	schiede	ist ~ hat geschieden
scheinen	látszik	scheint	schien	schien	hat geschienen
scheißen	szarik	scheißt	schiss	schisse	hat geschissen
schelten	szid	schilt	schalt	†schölte / †schälte	hat gescholten
scheren	nyír ~ törődik	schert	schor ~ scherte	†schöre ~ scherte	hat geschoren ~ geschert
schieben	tol	schiebt	schob	†schöbe	hat geschoben
schießen	lő ~ felszökik	schießt	schoss	†schösse	hat ~ ist geschossen
schinden	nyúz	schindet	schindete / †schund	schindete / †schünde	hat geschunden
schlafen	alszik	schläft	schlief	schliefe	hat geschlafen
schlagen	ver	schlägt	schlug	schlüge	hat geschlagen
schleichen	oson	schleicht	schlich	schliche	ist geschlichen
schleifen	élez ~ vonszol	schleift	schliff ~ schleifte	schliffe ~ schleifte	hat geschliffen ~ geschleift
schleißen	kopik ~ koptat	schleißt	schliss ~ schleißte	schlisse ~ schleißte	hat geschlissen ~ geschleißt
schließen	zár	schließt	schloss	schlösse	hat geschlossen
schlingen	hurkol	schlingt	schlang	†schlänge	hat geschlungen
schmeißen	hajít	schmeißt	schmiss	schmisse	hat geschmissen
schmelzen	olvad ~ olvaszt	schmilzt ~ schmelzt	schmolz ~ schmelzte	†schmölze ~ schmelzte	ist ~ hat geschmolzen
schnauben	liheg	schnaubt	schnaubte /	schnaubte /	~ †geschmelzt hat geschnaubt /
scrinduberi	uneg	SCHIIAUDL	†schnob	†schnöbe	†geschnoben
schneiden	vág	schneidet	schnitt	schnitte	hat geschnitten
schreiben	ir	schreibt	schrieb	schriebe	hat geschrieben
schreien	ordít	schreit	schrie	schriee	hat geschrieen / geschrien
schreiten	lép	schreitet	schritt	schritte	ist geschritten
schweigen	hallgat	schweigt	schwieg	schwiege	hat geschwiegen
schwellen	dagad ~ dagaszt	schwillt ~ schwellt	schwoll ~ schwellte	schwölle ~ schwellte	ist geschwollen ~ hat geschwellt
schwimmen	úszik	schwimmt	schwamm	†schwömme / †schwämme	ist ~ hat geschwommen
schwinden	eltűnik	schwindet	schwand	†schwände	ist geschwunden
schwingen	lenget	schwingt	schwang	†schwänge	hat geschwungen
schwören	esküszik	schwört	schwor / †schwur	schwöre / †schwüre	hat geschworen
sehen	lát	sieht	sah	sähe	hat gesehen
sein	van	ist	war	wäre	ist gewesen

senden	küld ~ ad, sugároz	sendet	sandte ~ sendete	sendete	hat gesandt ~ gesendet
sieden	forral, főz	siedet	siedete / †sott	siedete / †sötte	hat gesiedet / †gesotten
singen	énekel	singt	sang	sänge	hat gesungen
sinken	süllyed	sinkt	sank	sänke	ist gesunken
sinnen	töpreng	sinnt	sann	†sönne / †sänne	hat gesonnen
sitzen	ül	sitzt	saß	säße	hat / süd. ist gesessen
sollen	kell	soll	sollte	sollte	hat gesollt
spalten	hasít	spaltet	spaltete	spaltete	hat gespalten /
			·	·	gespaltet
speien	okád	speit	spie	spiee	hat gespie(e)n
spinnen	fon, sző	spinnt	spann	†spönne / †spänne	hat gesponnen
sprechen	beszél	spricht	sprach	spräche	hat gesprochen
sprießen	sarjad	sprießt	spross	†sprösse	ist gesprossen
springen	ugrik	springt	sprang	spränge	ist gesprungen
stechen	szúr	sticht	stach	†stäche	hat gestochen
stecken	dug ~ leledzik	steckt	steckte ~/ †stak	steckte ~/ †stäke	hat gesteckt
stehen	áll	steht	stand	stünde / stände	hat / süd. ist
					gestanden
stehlen	lop	stiehlt	stahl	†stähle	hat gestohlen
steigen	emelkedik	steigt	stieg	stiege	ist gestiegen
sterben	meghal	stirbt	starb	†stürbe	ist gestiegen
stieben	szétporlad	stiebt	stiebte / stob	stiebte / †stöbe	ist gestiebt / gestoben
stinken	bűzlik	stinkt	stank	stänke	hat gestunken
stoßen	vmire bukkan ~	stößt	stieß	stieße	ist ~ hat gestoßen
	lök				-
streichen	vonul, kószál ~ simít	streicht	strich	striche	ist ~ hat gestrichen
streiten	veszekszik	streitet	stritt	stritte	hat gestritten
tragen	hord	trägt	trug	trüge	hat getragen
treffen	talál(kozik)	trifft	traf	träfe	hat getroffen
treiben	sodródik ~ űz	treibt	trieb	triebe	ist ~ hat getrieben
treten	lép ~ tapos	tritt	trat	träte	ist ~ hat getreten
triefen	csurog, csepeg ~ csepegtet	trieft	triefte / †troff	triefte / †tröffe	ist ~ hat getrieft / †getroffen
trinken	iszik	trinkt	trank	tränke	hat getrunken
trügen	csal	trügt	trog	tröge	hat getrogen
tun	tesz	tut	tat	täte	hat getan
verderben	romlik ~ ront	verdirbt	verdarb	†verdürbe	ist ~ hat verdorben
verdrießen	bosszant	verdrießt	verdross	†verdrösse	hat verdrossen
vergessen	felejt	vergisst	vergaß	vergäße	hat vergessen
verlieren	veszít	verliert	verlor	†verlöre	hat verloren
verlöschen	elalszik, kialszik	verlischt	verlosch / verlöschte	†verlösche / verlöschte	ist verloschen / verlöscht
wachsen	nő	wächst	wuchs	wüchse	ist gewachsen
waschen	mos	wäscht	wusch	wüsche	hat gewaschen
weben	sző	webt	webte / †wob	webte / †wöbe	hat gewebt / †gewoben
weichen	enged, kitér ~ puhít	weicht	wich ~ weichte	wiche ~ weichte	ist gewichen ~ hat geweicht
weisen	mutat	weist	wies	wiese	hat gewiesen
wenden	fordul ~ fordít	wendet	wandte ~/ wendete	wendete	hat gewandt ~/ gewendet
werben	toboroz	wirbt	warb	†würbe	hat geworben
werden	válik	wird	wurde / †ward	würde	ist geworden
werden	dob	wirft	warf	würfe	hat geworfen
wiegen	mér, nyom ~	wiegt	wari wog ~ wiegte	wöge ~ wiegte	hat geworen ~ gewiegt
wiegen	ringat, aprít	WIEST	WOR - WICKLE	wose - wiegle	nat gewogen - gewiegt

winden	teker, fon	windet	wand	†wände	hat gewunden
wissen	tud	weiß	wusste	wüsste	hat gewusst
wollen	akar	will	wollte	wollte	hat gewollt
wringen	(ki)csavar	wringt	wrang	†wränge	hat gewrungen
zeihen	vádol	zeiht	zieh	ziehe	hat geziehen
ziehen	vonul ~ húz, von	zieht	zog	zöge	ist ~ hat gezogen
zwingen	kényszerít	zwingt	zwang	zwänge	hat gezwungen